

中心 德目	Positiveness 積極
生 活 格 言	<p>一、時來必須要趁時，不然時去無聲息。</p> <p>Take time when time comes, lest time steal away.</p> <p>二、機不可失，時不再來；機會一過，永不再來。</p> <p>When an opportunity is neglected, it never comes back to you.</p>
品德 教育	十一月份核心主題：勤學
名家 箴言	<p>一、天才是勤奮造就的。(古羅馬)西賽羅《考利奧族》</p> <p>二、大事不得，小事不為，必貧。(春秋)《晏子春秋外篇，重而異者》</p>

★英文每週一句：Do one thing at a time, and do well.

一次只做一件事，做到最好！

★每週一詞：智慧是從人與事之間磨練出來的。

★台灣俚語：「少年拼出名，吃老顧名聲。」

年輕人拼著希望出名，老年人則是比較愛惜聲譽。

☆☆巡堂提醒☆☆

一、提醒各班上室外課時，務必確實關閉門窗及電源。

二、請全年級各班在上課中，如老師有使用影片或簡報時，**教室後方窗簾請保持開啟**，勿全部關上，亦請任課教師協助提醒。

一、【第 8 節暫停訊息】

(一)11/29、11/30 共二日，段考第 8 節各類輔導課程及晚自習暫停。

(二)12/4-12/7 共四日，九年級畢業旅行活動，九年級(含精進班)第 8 節輔導課暫停。

二、【12/15 校慶學生學習成果展】

如有任課教師有意進行學生學習成果作品展示，請至校網最新消息-教務處各項填報-

【42 週年校慶學生/教師作品成果展填報】填寫線上調查表。

二、【第 2 次段考 考試日程】(請注意，作文測驗時間為 45 分鐘)

11 月 29 日 (四)	節次	一	二	三	四	五	六	七	第 8 節、晚自習均停止
	預備	08：10	09：10	10：10	11：10	13：10	14：10	15：15	
	時間	08：15	09：15	10：15	11：15	13：15	14：15	15：20	
		09：00	10：00	11：00	12：00	14：00	15：00	16：05	
	科目	國文	作文	自習	英文	自習	社會	體育常識	
11 月 30 日 (五)	節次	一	二	三	四	五	六	七	
	預備	08：10	09：10	10：10	11：10	13：10	14：15 15：00	15：00 16：05	
	時間	08：15	09：15	10：15	11：15	13：15			
		09：00	10：00	11：00	12：00	14：00			
	科目	自習	七生物 八理化 九理化/地科	自習	數學	健教	正常上課		

☆備註說明：

1. 本次段考教師監考班級為：**任教班級 +4**

2. 英聽測驗將在考試開始 10 分鐘後，由**監考教師**進行播放。請各班於 11/28(三)前至設備組借用 CD 播放器，並完成測試。

3. 請同學作答時，答案卡上的班級、座號、姓名及答案填答務必正確清楚填寫，以免影響成績計算。

三、【補行評量提醒】

(一)提醒同學如遇學校段考(含作文)，有因公、病、喪、事等請假而無法到校參加考，請務必至教務處填寫補行評量申請單，以保障個人權益。

(二)本次段考如因上列原因需進行補行評量，請於 **12/3(一)上午 8：20** 參加補行評量測驗，逾時不再辦理
(如有特殊因素請先行至教務處說明)，若有成績受影響致學期成績未及格者，請逕參加下學期補考。

四、【段考緊急狀況應變提醒事項】

(一)段考時地震：請同學聽從監考教師指示或學校廣播，視地震強度大小狀況判斷繼續進行考試、就地掩蔽、或馬上緊急疏散。

(二)段考時停電：原則上考試仍繼續進行，如有光線不足問題，請同學主動向監考教師反應，進行座位調整。

五、【母語日海報】

恭喜第十一週母語日壁報獲獎班級，請班級的學藝股長統一收齊製同學榮譽卡盡速拿至教務處教學組登記。作品將刊登於閱覽室外公布欄，歡迎大家前往欣賞！

題目	獎項	班級	製作同學
擲頭三尺有神明。	佳作	907	林旻萱、楊子璇

下次母語日海報繳交班級為 908，請於 11 月 23 日(五)早上第一節下課(9:15)交至教學組。

六、【各領域第 3 次教學研究會時間】

如有因九年級隔宿活動調整教研時間領域，請領召另知會教學組。

科目	日期	星期	時間	地點
英文	12 月 03 日	一	第 5、6 節	簡報室
國文	12 月 04 日	二	第 5、6 節	簡報室
科技	12 月 04 日	二	第 5、6 節	218 辦公室
自然	12 月 04 日	二	第 5、6 節	簡報室
健體	12 月 05 日	三	第 1、2 節	簡報室
藝文	12 月 05 日	三	第 5、6 節	簡報室
社會	12 月 05 日	三	第 5、6 節	簡報室
綜合	12 月 06 日	四	第 3、4 節	簡報室
數學	12 月 13 日*	四	第 5、6 節	簡報室
特教	11 月 23 日*	五	第 1、2 節	124 辦公室

註：因九年級 12/5-12/7 隔宿活動，特教、數學領域教研會時間均已進行時間調整。

【註冊組】

1. 段考成績處理事宜：

(1)敬請各位教師務必於『12月5日(三)前』完成第2次成績輸入，包含「平時成績」及「定期成績」。

逾時系統將關閉，需親自至註冊組電腦輸入。

(2)健體、綜合、生活科技、藝文領域於第2、3次成績輸入時，請輸入平時與定期成績，新進教師若無

「校務行政系統」帳號，請洽詢教務處資訊組。

(3)再次提醒讀卡成績在核對成績簽認單時是不能更改(若有疑慮請科任老師攜帶學生答案卡至註冊組)

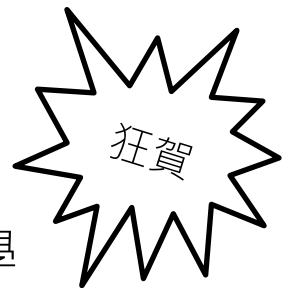
2. 108 各類升學簡章預購作業已結束，不再受理加購，若屆時同學需要看紙本簡章請自行依招生學校公告販售時間前往購買。

3. 108 年所有升學訊息除公告於翠訊、校網升學專區也會轉知各位導師. 請同學密切注意.

學務處

【訓育組】

【江翠國中模範生校代表】--當選同學：913 陳姵妙同學



1. 【服務學習】請各位同學留意自己之服務時數。如需參加校外服務學習，務必於活動前一週填妥申表及家長同意書，並送至學務處訓育組，以完成申請手續。申請表可至本校校網【服務學習宣導專區】下載或至訓育組領取。

2. 【服務學習】請導師務必於期限內登錄學生所完成之服務學習時數：

106 學年度第 2 學期補登錄開放時程：自 107 年 9 月 1 日至 107 年 9 月 30 日止。

107 學年度第 1 學期登錄時程：

登錄開放時程：自 107 年 8 月 1 日至 108 年 1 月 31 日止。

補登錄開放時程：自 108 年 2 月 1 日至 108 年 2 月 28 日止。

3. 學藝競賽獲得佳作以上的同學，因將展覽於本校一年，將會於明年校慶前發回，煩請同學耐心等待，若有同學對於領回作品有問題或是要提前領回，請洽學務處訓育組朱惠冠老師。

4. 七年級推動品德教育手冊—「青春 ORZ」，八年級推動品德教育手冊—「蜜蜜甜心派」，請各班品德小天使將手冊於每個月月底送至訓育組核章，感謝各位老師的協助指導。

《九年級校外教學訊息》

1. 107 年 12 月 05 日~12 月 07 日(星期三~五)辦理九年級校外教學，12 月 03 日(星期一)九年級導師於第三節導報時間召開導師的行前說明會。
2. 107 年 12 月 04 日(星期二) 第 7 節於活動中心舉行九年級校外教學學生行前說明會，請任課老師務必隨班督導同學。
3. 12 月 5(三)-7(五)為九年級校外教學，九年級未參加校外教學同學請至 130 教室上課，午餐請自理，名單及詳細停車位置圖、各班行車編組表請見 附件一&二&三。

《校慶訊息》

★本校 42 週年校慶園遊會為「綠色無塑園遊會」，當天會場將完全不提供任何拋棄式塑膠餐具和容器，請同學自備環保餐具，讓我們一同珍愛地球、守護環境。

★第 42 週年校慶雙語海報及班旗競賽結果，將於下週翠訊公佈，有獲獎的海報將展覽於校門口供大家欣賞，班旗將會發還給各班，感謝所有參與校慶競賽活動的班級，獲獎班級將會於升旗時間頒發獎狀。

★新北市立江翠國中 42 週年校慶園遊會暨慶祝大會 12/15(六)當日活動流程及注意事項請詳見 附件四。
跳蚤市場及綠色無塑園遊會攤位配置圖請見 附件五。

【校慶園遊會注意事項宣導】：為節約水資源及環保因素，請校慶園遊會設攤之班級勿使用水球遊戲或飛鏢等危險項目，另外，校方不提供電力資源。

★校慶八年級綠色無塑園遊會攤位若有使用卡式爐等相關烹飪爐具，請務必確實遵守安全原則也請各班導師協助指導。

★107 年 12 月 15 日(星期六)校慶，故於 107 年 12 月 17 日(星期一)統一補假一天。

★【校慶預演時間】：

第一次預演：12/13(四) 第 1、2 節 地點：活動中心

第二次預演：12/14(五) 第 1、2 節 地點：活動中心

※若行程有更動將統一廣播宣布；預演時間請任課老師隨班督導，

感謝各位老師的辛勞~

★第 42 週年校慶「青春無阻創意舞台，等你來秀！」甄選通過之表演隊伍將於校慶前安排各隊至表演舞台走位彩排，請各隊密切注意通知！表演日期及時間：12/15(六) 早上 9：30-11：30，各隊如有調整表演音樂或特殊狀況的請務必提前告知訓育組老師。

【生教組】

1. 請同學在網路上勿以不雅字眼及詞句騷擾或攻擊他人，如有違反網路使用或智慧財產權相關法令規定者，依校規進行處分。
2. 放學後請同學盡快離開教室，勿藉故逗留在教室內嬉戲或私自動用電腦等物品，違者按校規嚴厲處分。
3. 未經他人同意借取或佔有他人財物屬於偷竊行為，請同學要多加注意。
4. 行動電話、通訊器材在校園內，全面禁止使用，上下學時也請不要拿在手裡或掛在胸前，違反規定者由學校代為保管，並請家長到校領回，請各位老師多加宣導。
5. 在校內如果和他人發生口角、衝突或者不愉快等等請立刻告知老師或生教組，請同學勿私下自行處理，以免發生危險。
6. 上課時間若有同學未到請風紀股長立刻通知生教組，並請班長立刻通知導師。

★ 第 13 週生活競賽榮譽榜 ★

整潔競賽					
年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
七	718	715	712	717	714
八	817	816	805	815	806
九	919	914	906	911	912

秩序競賽					
年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
七	718	706	704	703	707
八	816	805	804	808	801
九	919	916	913	907	908

【生教組遺失物公告】

- 一、 以下為開學至今尚未領取之遺失物，如有遺失下列物品者請至生教組領回。
- 二、 上學期遺失物品查詢請參閱上學期翠訊或至生教組詢問。
- 三、 若有遺失現金，請洽生教組告知遺失時間、金額及地點。

編號	遺失物名稱	拾獲日期	拾獲地點	編號	遺失物名稱	拾獲日期	拾獲地點
1	不鏽鋼保溫壺(金色)	107/08/01	輔導處	67	布包(藍色有花)	107/10/09	活動中心一樓女廁
2	足球	107/08/02	操場	68	折傘(皮卡丘)	107/10/09	
11	不鏽鋼保溫瓶(藍色)	107/08/30	九 07 教室	69	水壺(紅色瓶蓋)	107/10/09	
14	撲克牌	107/08/31	九 15 教室	70	手錶	107/10/12	七 11 教室
15	透明水壺(蓋子粉紅色)	107/08/31	學務處班櫃	73	水壺(金屬黑蓋)	107/10/15	排球場
16	傘套(紫色)	107/08/31	學務處	74	黑色錢包(內有鑰匙、發票、現金)	107/10/15	教務處前花台下方
27	錢包(牛仔布)+現金	107/09/10	804 教室窗戶旁邊	75	不銹鋼水壺(太和工坊、粉紅色)	107/10/17	籃球場
33	雨傘(藍色)	107/09/13	學務處	77	摺傘(水藍色)	107/10/19	264 教室
37	錢包(黑企鵝)	107/09/18	合作社前面	82	塑膠水壺(藍)	107/10/25	
39	雨傘(灰)	107/09/19	幼稚園前面樓梯	85	水壺(透明黑蓋)	107/10/29	八 17 教室外面
42	網球	107/09/21	網球場	87	運動服外套	107/10/30	
43	墨鏡	107/09/25	行政大樓廁所洗手台	89	籃球	107/10/31	活動中心附近工地
45	體育習作(2 上)	107/09/25		90	黑色筆袋	107/11/02	後洞穿堂
46	不銹鋼保溫瓶	107/09/26	219 電腦教室	91	手鍊(金屬)	107/11/05	264 戲劇教室
47	摺傘(桃紅)	107/09/27	活動中心	95	KITTY 零錢包+現金	107/11/08	後棟穿堂
50	自動傘(紫紅)	107/10/01	學務處	96	便當袋	107/11/09	生科教室旁的樹叢
52	體育褲(男)	107/10/03		97	手錶(藍色錶帶)	107/11/09	活動中心旁工地
53	水壺(藍色塑膠)	107/10/03	體育器材室	101	外套(藍色)	107/11/12	操場
56	悠遊卡	107/10/04	113 男廁	103	手環(黃、紫色)	107/11/13	中庭一樓樓梯
57	不銹鋼保溫水壺(銀)	107/10/05	操場	106	不銹鋼保溫壺(紅色)	107/11/15	生科教室
58	籃球	107/10/08	操場	111	外套(粉紅色)	107/11/12	七 15 教室
60	藍色水瓶	107/10/08	青春舞台	115	水壺(白色)	107/11/19	青春舞台
61	黃色直立傘	107/10/08	青春舞台	119	黑色錢包	107/11/21	輔導處穿堂
62	粉色 T 恤	107/10/08	青春舞台	120	雪芙蘭滋養霜	107/11/21	操場
64	遊戲卡	107/10/09	七 09 教室旁樓梯	122	藍色摺傘	107/11/22	合作社前面
65	藍色 T 恤	107/10/09	輔導處旁	123	運動服外套(沒有名字)	107/11/23	生科教室外面

【衛生組】

1. 全校師生請注意：最近健康中心發現腸病毒和流感病患增加趨勢，如果班上有同學感染流感，請在家休息自主管理，恢復健康再到校上課。
2. 打掃外掃區的同學請注意：衛生組已經將各班掃把貼上標籤，請拿自己班上的掃把，並放回原位。請勿拿其他班掃具，以免造成混亂或掃具遺失狀況發生。

【體育組】

一、12月15日(星期六)舉行校慶運動會(11月30日起開始比賽)。

運動會項目為：100公尺、800/1500公尺、大隊接力(九年級於校慶當天舉行)。

比賽時間如下：

比賽日期	時間	項目	備註
11/30(五)	第6節 第7節	大隊接力計時決賽-8年級 大隊接力計時決賽-7年級	8年級14:30集合 7年級14:45集合
12/3(一)	第5節	800公尺預賽-7.8.9年級	比賽學生出來即可
	第6節	1500公尺預賽-7.8.9年級	比賽學生出來即可
	第7節	100公尺預賽-7.8.9年級	比賽學生出來即可
12/4(二)	第6節	100公尺決賽-7.8.9年級 800公尺決賽-7.8.9年級	比賽學生出來即可
	第7節	1500公尺決賽-7.8.9年級	比賽學生出來即可
12/6(四) 12/7(五) 12/14(五)	第1節 第1.6.7節 第6.7節	7.8年級大隊接力兩備時間	
12/10(一)至12/14(五)	第5.6.7節	100.800.1500公尺兩備時間	比賽學生出來即可
12/15(六)		趣味競賽-教師及社區組 大隊接力計時決賽-9年級	園遊會、跳蚤市場同時進行

二、《跳繩活動推廣》建議各班同學利用課餘時間進行跳繩運動，歡迎以班級為單位至體育組借用短跳繩，

利用課餘時間活動，以達到健身的目的。(備有足夠的數量，可以每人一條)

輔導處

【輔導組】

一、12/7(五)辦理本學期最後一場親職講座，歡迎師生與家長踴躍參加，凡參加的老師可核予研習

時數，學生可獲榮譽卡6點獎勵。

日期	星期	時間	親職講座講題	講師	地點
107/12/7	五	19:00-21:00	如何與青春期的孩子談性 說愛	簡瑋老師	圓形大樓四樓

二、4Q快樂成長班第3堂課於12月8日(六)早上9:00~12:00舉行，活動地點在綜合大樓校史室，

請上課的同學與家長準時出席。〈4次全勤者可獲嘉獎一次〉

【資料組】

一、12月3日起為生涯檔案抽查，本周五會集合請各班輔導股長說明抽查事宜，請依規定將全班生涯檔案逐號整理好於規定時間送至輔導處調閱處。

(一)抽查範圍如下：

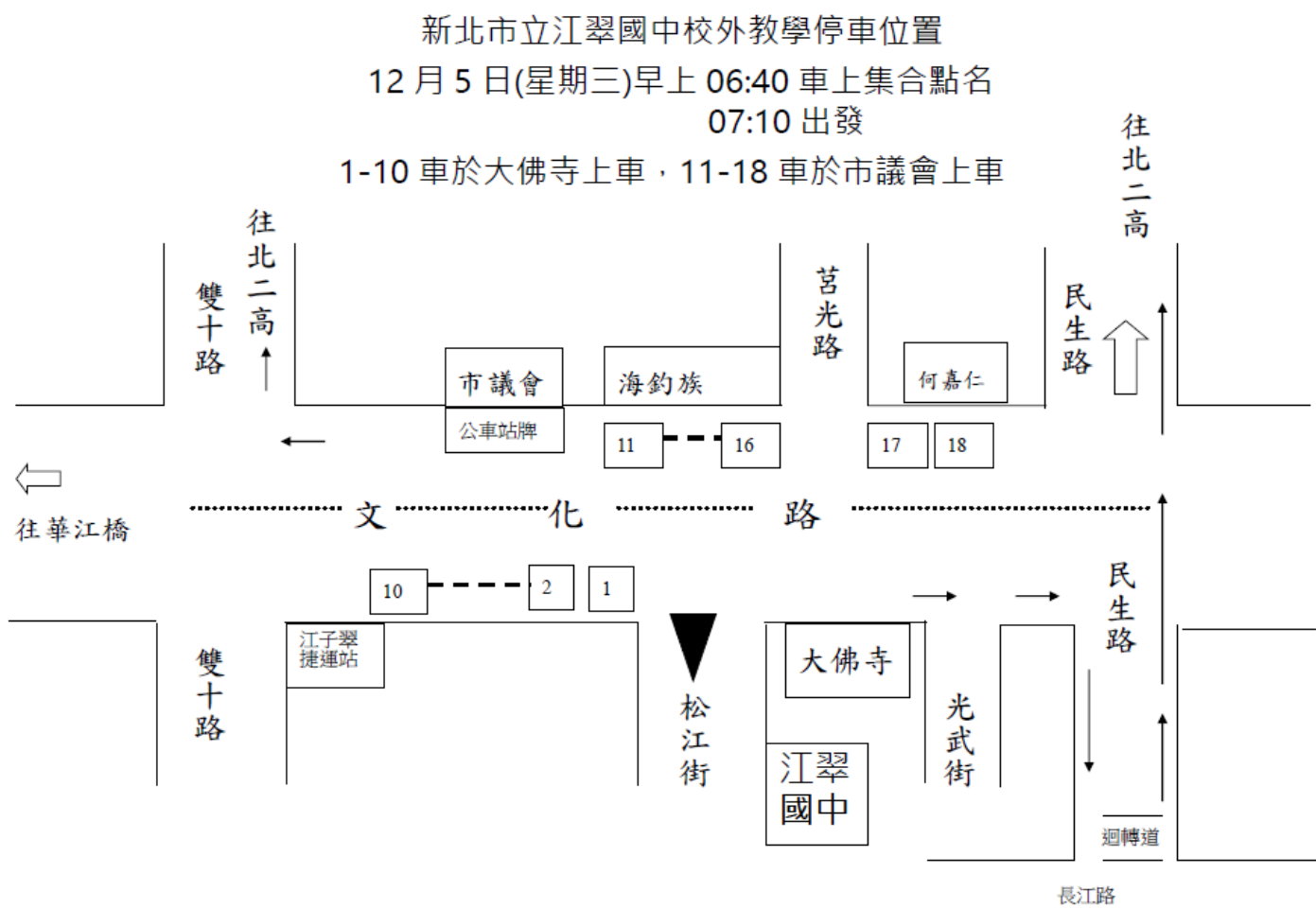
1. 封面、側邊：班級姓名座號
2. 生涯檔案自我檢核表
3. 上學期成績單
4. 九年級：檔案 P31(名片)或 P 33(工作價值觀)
5. 八年級：檔案 P14(家族職業)
6. 七年級：檔案 P5(我的家庭)

(二) 請各班同學將生涯檔案依照輔導教師說明整理，並放在學校，以利抽查。

(三) 輔導股長請依照上述時程將班級生涯檔案送至輔導處，並上午抽查班級於午休時間統一至輔導處搬回，下午抽查班級請於放學後時間至輔導處搬回。

二、12月7日八年級參訪事宜將會於12月5日中午廣播輔導股長集合，一併說明。

附件一



★九年級未參加校外教學名單：12 月 5 日~12 月 7 日

上課教室 130 教室					
人數	班級	座號	人數	班級	座號
1	902	02	23	910	26
2	902	08	24	911	18
3	902	09	25	913	08
4	902	21	26	913	16
5	902	30	27	914	04
6	903	04	28	914	05
7	904	10	29	914	07
8	904	41	30	914	10
9	907	27	31	914	12
10	907	28	32	914	14
11	907	35	33	914	37
12	908	02	34	915	4
13	908	03	35	915	10
14	908	29	36	915	30
15	908	32	37	915	38
16	909	03	38	916	02
17	909	06	39	916	38
18	909	10	40	917	15
19	909	12	41	918	14
20	909	15	42	918	33
21	909	28	43	918	39
22	909	38	44	919	36

★敬請導師協助通知以上同學
於指定教室上課，謝謝

江翠國中 107 學年度 9 年級校外教學活動行車編組表 107/12/5-7

隊別	車序	班級	應到學生數				導師	行政人員	行政人數	應到總人數 (含老師)
			男	女	計	素				
	1	903	14	14	28		鄭湘群	校長 郭月秀 學務主任 江文清	2	31
	2	901 902 920	6	21	27		曾蘭嵐 莊鳳鳳 林嬌紅 楊巧玲			31
	3	904	15	11	26		許炎午			27
	A	905	15	13	28		黃令智			29
甲隊	5	906	15	13	28	1	江儒源			29
	6	907	14	11	25		陳星孜			26
	7	908	13	11	24		林珍貝			25
	8	909	11	11	22		潘桂芳	生教組長 吳偉誠	1	24
	9	910	14	12	26		陳淑勤			27
	10	911	15	13	28	1	謝惠珠			29
	11	912	16	13	29		李佳倩	訓育組長 方惠婷	1	31
	12	913	14	14	28	1	林淑靜			29
	13	914	9	12	21		陳秀麗			22

乙隊	B	915	14	11	25		吳國楨			26
	15	916	13	11	24		徐慧婷			25
	16	917	15	13	28		葉純純			29
	17	918	14	12	26		胡錦秀	協助行政 朱惠冠	1	28
	18	919	16	12	28		陳善超			29
合計			243	228	471	3	21		5	497

新北市立江翠國中 42 週年校慶園遊會暨慶祝大會 當日活動流程及注意事項

時間	事項	工作事項	地點	負責人員	備註
7:00~ 7:40	校慶準備	(1) 各班園遊會及跳蚤市場準備工作	籃球場	各班導師	
		(2) 學生上洗手間	廁所	各班導師	
		(3) 學生服務人員至各組報到 (司儀、童軍...等)	辦公室	各組負責人	12/13 確定集合地點
7:40~ 8:00	學生集合進場	(1) 學生集合，就活動中心指定位置	走廊	學務處 各班導師	聽候學務處 廣播進場
8:00~ 9:10	慶祝典禮	(1) 學生參與典禮 (2) 表揚資深教職員工、特殊貢獻獎 資深志工義警	活動中心	學務處 各班導師	
9:10~ 9:30	表演節目	(1) 七年級徒手體操 (2) 跆拳道暨柔道表演	活動中心	學務處	
9:40~ 10:30	大隊接力	九年級大隊接力 (兩天-自由參加趣味競賽)	操場 (兩備： 活動中心)	學務處 趣味競賽組	
	趣味競賽	教師社區組趣味競賽			
9:30~ 11:30	青春無阻 創意舞台	(1) 表演學生準備定位	時空閱讀館 前舞台	學務處	
9:00~ 12:00	綠色無塑園遊會 & 跳蚤市場	(1) 各班攤位準備、營業	籃球場	導師	★9:00~12:00 營業時間 12:00~12:30 場地恢復 (小公差)
		(2) 安全組巡邏	各指定區域	校園巡邏組	
12:30~ 13:00	閉幕典禮	(1) 所有學生集合	活動中心	學務處	
		(2) 安排放學導護人員	校門口	生教組	
13:00~ 13:30	校園環境整理	(1) 各班攤位清潔	籃球場	各班導師	聽候廣播 統一放學
		(2) 各班外掃區域打掃	各班外掃區	學務處	

※第一次預演：12/13 (四) 第1、2節

地點：活動中心

第二次預演：12/14 (五) 第1、2節

地點：活動中心

江翠國中 42 週年校慶綠色無塑園遊會及跳蚤市場班級攤位配置圖
【時間：107 年 12 月 15 日上午 9：00～下午 12：00 地點：籃球場】

司令台

37		38	特教班 呂宛誠組長
36	718 李曉蓉老師	18	817 楊理茹老師
35	717 鄭玫香老師	17	816 卓素珍老師
34	716 許嘉珍老師	16	815 楊富雄老師
33	715 羅巧玲老師	15	814 洪明岳老師
32	714 周彥君老師	14	813 黃文怡老師
31	713 柯佳蓉老師	13	812 劉璨瑜老師
30	712 林怡婷老師	12	811 張文娟老師
29	711 楊瑞卿老師	11	810 張嘉豪老師
28	710 黃惠蘭老師	10	809 張淑媚老師
27	709 顏初容老師	9	808 林靜萱老師
26	708 張綺芳老師	8	807 梁 源老師
25	707 陳素蘭老師	7	806 劉茜文老師
24	706 王馨琦老師	6	805 楊宗錦老師
23	705 謝宗志老師	5	804 楊翠蓮老師
22	704 蕭靜宜師	4	803 龔育雅老師
21	703 林秀紅老師	3	802 龔麗蘋老師
20	702 吳其融老師	2	801 邵承慧老師
19	701 梁筱筑老師	1	家長&貴賓 環保餐具租賃攤位

排球場